

(English version found below)

Allgemeine Informationen für den SFB 951 Gleichstellungsworkshop 09.–11. April.2014

(1) Transport:

Hinfahrt:

Treffpunkt: Busparkplatz an der Invalidenstrasse am Berliner Hauptbahnhof. Bitte nehmen Sie den Ausgang „Europaplatz“ um zum Busparkplatz zu gelangen. Dieser befindet sich auf der anderen Straßenseite der Invalidenstraße. Sie erkennen den Bus der Firma BEROLINA an seiner blauen Farbe und dem HIOS Logo auf der Frontscheibe.

Abfahrt: 09.04.2014, 17:10 Uhr s.t.

Ziel: Hotel Residenz am Motzener See

Rückfahrt:

Treffpunkt: Vor dem Hoteleingang

Abfahrt: 11.04.2014, 15:30 Uhr

Ziel: Berlin Hauptbahnhof

(2) Einchecken/Auschecken:

Nach der Ankunft im Hotel können Sie in Ruhe einchecken bevor um 19 Uhr das gemeinsame Abendessen beginnt. Teilen Sie der Rezeption bitte mit, dass Sie Teilnehmer des Workshops der Humboldt-Universität sind. Sie erhalten von uns Namensschilder und ein Programm des Workshops.

Es wäre ideal, wenn Sie am 11. April noch vor dem ersten Vortrag auschecken würden. Ihr Gepäck wird bis zu Ihrer Abreise sicher aufbewahrt.

(3) Sprache des Workshops:

Die wissenschaftlichen Vorträge und die Seminare werden in englischer Sprache gehalten.

(4) Verpflegung + zusätzliche Kosten

Während der Dauer des Workshops übernehmen wir alle regulär anfallenden Kosten, inkl. Getränke, die Sie in der Gruppe zu sich nehmen (bitte in Maßen).

Ausgenommen davon ist die Nutzung der Minibar, Telefonanrufe, Getränke an der Hotelbar, Nutzung von Parkhaus, Nutzung von exklusivem Hotelservice und kostenpflichtigen Freizeitaktivitäten. Wenn Sie sich unsicher sind, ob ein Posten erstattungsfähig ist, können Sie sich gerne an uns wenden.

(5) Unterkunft:

Die Zimmerbelegung erfolgt i.d.R. in Zweibettzimmern mit getrennten Betten.

(6) Fotos:

Wir werden den Workshop gerne durch einige Fotoaufnahmen sowie ein Gruppenbild dokumentieren. Die besten Fotos werden auf der SFB 951 Webseite hochgeladen.

(7) Kontaktpersonen:

Für Fragen während des Workshops wenden Sie sich bitte primär an Dr. Maurizio Roczen. Alternativ stehen Ihnen Fr. Stähler, Fr. Draxl und Fr. Blumstengel zur Verfügung.

General Information for the gender equality workshop 09.–11. April.2014

(1) Transport:

1.1) Berlin Hauptbahnhof --> Hotel Residenz am Motzener See (09.04.2014)

We will meet the BEROLINA-Bus (blue colored bus with HIOS-Logo on front) at Busparkplatz Invalidenstraße, Berlin Hauptbahnhof (see attachment). Please take the Exit to Europaplatz to reach the Busparkplatz.

Departure time will be 17.10 s.t.

1.2) Hotel Residenz am Motzener See --> Berlin Hauptbahnhof (11.04.2014)

The BEROLINA-Bus will await us outside the hotel.

Departure time will be 15.30 s.t.

(2) Check-in / Check-out:

Upon arrival at the hotel you can check-in without any hurry before mutual dinner starts at 7 pm. Please tell the front desk that you are a participant of the workshop. You will later receive badges and a program of workshops from us.

It would be ideal if you check-out on April 11th before the first lecture. Your luggage will be safely stored until your departure.

(3) Language of the workshop:

The scientific lectures and the seminars will be held in English.

(4) Catering + additional costs

During the duration of the workshop, we will come up for all incurring, regular costs, including beverages that you take in the group (in moderation please). Exceptions are: The use of the minibar, telephone calls, beverages at the hotel bar, use of hotel parking lots, use of hotel services and fee-based recreational activities. If you are not sure whether an item is paid by us or not, please do not hesitate to ask us.

(5) Accommodation:

There will be double bed rooms with separate beds available to you. The exact room assignments will be provided during the next few weeks. You received the room assignment list on 03. April 2014.

(6) Photos:

We will document the workshop through some photographs and a group picture. The best images will be uploaded at the SFB 951-webpage.

(7) Contact persons:

For questions during the workshop, please ask primarily Maurizio Roczen and alternatively, Dr. Julia Stähler, Prof. Dr. Claudia Draxl and Dr. Sylke Blumstengel.